

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования

**«РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ГИДРОМЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»**

Кафедра отечественной филологии и русского языка как иностранного

ВЫПУСКНАЯ КВАЛИФИКАЦИОННАЯ РАБОТА

На тему: Структурно – семантические особенности футбольной лексики в
русском языке

Исполнитель Реджепкулыев Керим
(фамилия, имя, отчество)

Руководитель доктор педагогических наук, профессор
(ученая степень, ученое звание)
Харченкова Людмила Ивановна
(фамилия, имя, отчество)

«К защите допускаю»
Заведующий кафедрой

(подпись)



кандидат педагогических наук, доцент
(ученая степень, ученое звание)

Кипнес Людмила Владимировна
(фамилия, имя, отчество)

« 5 » июля 2023 г.

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ
2023

ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА
НАРУШЕНИЕ ЧУЖИХ ПРАВ НА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ
СОБСТВЕННОСТЬ (ПЛАГИАТ)

Я, Режепгулыев _ Керим, представляя к защите свою выпускную квалификационную работу для присуждения мне степени бакалавра по профилю 45.04.01 – «Филология», направленность (профиль) Отечественная филология (для иностранных студентов)» заявляю, что работа выполнена мною самостоятельно, без нарушения чужих прав на интеллектуальную собственность.

Я понимаю, что заимствование целого текста или его фрагментов без указания источника заимствования является умышленным присвоением авторства (плагиатом).

Я проинформирован(а), что в случае, если я буду уличен(а) в плагиате, моя работа будет дисквалифицирована и право повторной защиты мне будет предоставлено не ранее, чем через год.

Число

Режепгулыев _ Керим

ОГЛАВЛЕНИЕ

ВВЕДЕНИЕ
ГЛАВА 1. ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРЕДПОСЫЛКИ ИЗУЧЕНИЯ ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ РУССКОГО ЯЗЫКА.....
Введение.....	4
1.1. Лексико-семантическое поле и его структура.....	6
1.2. Основные виды и типы отношений лексических единиц.....	15
ВЫВОДЫ ПО ГЛАВЕ 1.....	16
ГЛАВА 2. СТРУКТУРНО – СЕМАНТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ФУТБОЛЬНОЙ ЛЕКСИКИ.....	18
2.1. Тематические группы терминов футбольной лексики.....	18
2.2. Семантические и словообразовательные особенности футбольной лексики.....	26
2.3. Источники пополнения и функционирования футбольной лексики	32
2.4. Наиболее частотные тематические группы футбольной лексики...	41
ВЫВОДЫ ПО ГЛАВЕ 2.....	45
ЗАКЛЮЧЕНИЕ.....	47

ВВЕДЕНИЕ

Выпускная квалификационная работа посвящена исследованию структурно – семантических особенностей лексических единиц, входящих в тематическую группу “Футбол”, которые употребляются как в отечественной, так и в зарубежной спортивной области.

Актуальность. Выбор темы исследования представляется востребованным, поскольку её раскрытие будет способствовать лучшему пониманию спортивной терминологии, а также межкультурному взаимодействию в этой спортивной области.

Футбольная лексика оказывается необходимой, когда в межличностном общении, а также в массовой коммуникации происходит обсуждение футбольных матчей, мастерства игроков, работы тренеров. В лексический фонд, относящийся к футболу, входят общеупотребительные слова, термины, профессионализмы и ряд лексем бытового плана.

Футбольная лексика активно используется спортивными комментаторами, журналистами, переводчиками и др.

Объектом исследования являются лексические единицы, входящие в тематическую группу “Футбол”.

Предмет исследования: анализ структурно-семантических особенностей футбольной лексики в русском языке.

Цель исследования - изучение структурно – семантических особенностей футбольной лексики в русском языке.

Задачи исследования:

- проанализировать теоретическую базу исследования;
- установить лексический состав единиц, относящихся к тематической группе “Футбол»;
- произвести транжирование анализируемых единиц.

Методы исследования: приём сплошной и направленной выборки материала из словарей; компонентный анализ; словообразовательный анализ; описательный метод.

Практическая значимость исследования заключается в возможности обращения к его материалам для дальнейших изысканий в данной области и разнообразных социолингвистических исследований.

Структура работы. Работа состоит из введения, двух глав, заключения и списка использованных источников в количестве 79.

ГЛАВА 1. ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРЕДПОСЫЛКИ ИЗУЧЕНИЯ ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ РУССКОГО ЯЗЫКА

1.1. Лексико-семантическое поле и его структура

В современном языкознании лингвисты активно занимаются исследованиями лексико-семантической системы языка и лексико-семантического поля, в частности. Понятие «поле» имеет междисциплинарный характер, к нему обращаются специалисты из разных сфер, таких как химия, физика, биология и др.

В лингвистический научный оборот понятие «поле» ввёл И.Г. Ипсен, который определил его как «совокупность слов, объединённых общим значением» [27: 179].

Дефиницию семантического поля можно найти у В. Порцига. Он отмечал, что поле – это совокупность слов, где реализуются соотношения: глагол + субъект, объект, прилагательное и существительное. Языковое значение, согласно В. Порцигу, можно установить через его отношение к другим значениям. Данная концепция нашла отражение в работах языковедов, которые анализировали разнообразные синтаксические комплексы как семантико – синтаксические поля [32].

Немецкий исследователь Й. Трир полагал, что семантическое поле – это фрагмент словаря, части которого покрывают целое поле и делят его на зоны. Ученый пытался найти ответ на вопрос: что может выполнять роль фундамента при вычленении конкретной группы слов из общего лексикона? Его концепция неоднократно подвергалась критике в силу субъективного подхода к выделению контуров поля. При этом данная концепция послужила базой для возникновения ряда новых теорий.

Л. Вайсгербер внёс существенный вклад в область структурной семантики. Он полагал, что значение слова не имеет самостоятельного

статуса, а выполняет функцию связующего звена. Исследователь подразделяет словесные поля на однослойные и многослойные. В основе деления единиц по однослойным полям лежит единый признак. Деление многослойных полей основано на разных позициях, при этом необходимо выделять опорное (ядерное) значение [18:190].

В отечественной лингвистике значимое место занимают работы М.М. Покровского, который подвёл научную базу под полевой подход, поскольку, с его точки зрения, слова тяготеют к структурированию [45:34].

В настоящее время обнаруживается интерес лингвистов к изучению семантических полей (СП). СП используются при разработках словарей, тезаурусов, корпусов и других материалов для изучения иностранного языка, поскольку дают возможность вычленить ряд слов, связанных общими семантическими признаками.

Теория семантического поля постоянно развивается, однако до сих пор не существует единой дефиниции понятия «лексико-семантическое поле».

Обратимся к данному термину. Семантическое поле до настоящего времени не имеет чётких контурового терминологического оформления, отсюда возникает терминологическая разнобой.

Исследователь Васильев Л.М. выявил ряд недостатков, которыми, по его мнению, страдают дефиниции СП у Й. Трира и Л. Вайсгербера:

- 1) неполнота материала;
- 2) игнорирование конкретных связей между словами;
- 3) семантический релятивизм;
- 4) определение поля в качестве закрытого образования [17: 100].

При этом он не отрицает, что полевая концепция оказала существенное влияние на формирование такого направления, как структурная семантика. Л.М. Васильев отмечает, что семантическое поле включает: «семантические классы слов какой-либо части речи, лексико-грамматические поля, семантические соотносительные классы слов разных частей речи, парадигмы синтаксических конструкций, которые связаны деривационными

отношениями, а также различные типы семантико-синтаксических синтагм» [17: 100]. Он определил лексико-семантическое поле как термин, который употребляется языковедами при номинации комплекса языковых единиц, имеющих некоторый общий лексико-семантический признак. Изначально это были единицы лексического уровня – слова, позднее в лингвистических работах стали анализировать СП с такими синтаксическими единицами, как словосочетание и предложение.

В.В. Воробьев трактует ЛСП как комплекс единиц, которые объединяются на базе общего содержания и отличаются иерархической структурой.

Данную иерархичность как отличительное свойство ЛСП подчёркивает и ряд других лингвистов (Е.И. Диброва, В.А. Звегинцев, А.А. Залевская и др.). Так, психолингвисты с помощью экспериментов установили, внутренний лексикон человека представляет собой иерархическую систему, которая основана на семантической категоризации [29].

В современном языкознании понятие «лексико-семантическое поле» нередко отождествляется с понятием «семантическое поле». Нам импонирует данная позиция, и в нашей работе мы будем придерживаться именно этой точки зрения.

Анализ различных дефиниций ЛСП и СП позволяет сделать заключение о том, что имеется большое число определений и мнений по этому поводу, которые отличаются как разнообразием, так и наличием сходства. Резюмируя, можно говорить о том что ЛСП – это совокупность слов, которые группируются вокруг единицы, обозначающей общий концепт.

«Рассматривая понятие ЛСП необходимо изучить его основные компоненты. Семантическая структура поля состоит из следующих частей:

- ядро поля представляет собой родовую сему (гиперсему). Под гиперсемой поля понимают семантический компонент высшего порядка, образующий вокруг себя развертывание поля.

- Центр поля состоит из единиц, которые имеют интегральное, общее с ядром и другими единицами поля дифференциальное значение.

- В периферию входят наиболее удаленные в своем значении от ядра единицы. Они могут иметь контекстуальное значение, если поле строится по определенному тексту произведения.

В основном периферийные единицы поля вступают в контакт с другими семантическими полями и создают, таким образом, лексико-семантическую непрерывность языковой системы» [52].

И.М. Кобозева классифицирует соотношение составляющих в рамках СП следующим образом:

- 1) Гипонимия.
- 2) Синонимическая корреляция.
- 3) Несовместимость.
- 4) Корреляция «часть – целое».
- 5) Антонимические отношения.
- 6) Конверсивная корреляция.
- 7) Корреляция семантическая.
- 8) Ассоциативные отношения.

Самыми частотными типами связей являются парадигматические отношения (синонимы, антонимы и т.д.).

Имеются разные мнения по поводу отношений внутри ЛСП. Есть точка зрения, которая подчёркивает объединённость слов на основе ассоциативных связей (синонимы, антонимы, гиперо-гипонимы). Эта распространённая позиция характерна для исследований Й. Трира. Другая позиция отмечает приоритет синтагматических связей (В. Порциг). 3-ий подход заключается в том, что слова группируются в поля, базируясь как на одном, так и на другом типах связей [12].

Согласно лингвистическому энциклопедическому словарю (ЛЭС) «синонимия – это тип семантических отношений языковых единиц, заключающийся в полном или частичном совпадении их значений».

По мнению Кобозевой И.М., синонимия — это группа корреляций, специфических для какой-либо одной понятийной области, включающая в себя отношения частичного или полного совпадения словесных означаемых, а слова, связанные между собой данным типом корреляции, Кобозева И.М. называет синонимами.

С точки зрения Л.А. Новикова семантическая близость синонимов проявляется в тождестве, совпадении части их смыслового содержания: конкретных семем (лексико – семантических вариантов) либо части сем, включенных в такие семемы. В этом отношении синонимия – тождественность, но совпадают не слова, а их элементы смысловой структуры.

Лексико-семантическое поле имеет достаточно сложную классификацию. Например, согласно частям речи, входящим в поле, рассматривают:

а) лексико-семантическое поле (в него входят только глаголы, существительные, наречия и т.д.);

б) лексико-грамматическое семантическое поле (могут содержать различные части речи);

в) лексико-словообразовательное семантическое поле (содержат однокоренные слова).

В зависимости от частеречной принадлежности единиц, которые организуют поле, последние можно поделить на категории:

1) процессуальные (доминантной является глагол);

2) предметные (доминантной является существительное);

3) признаковые (доминантной является имя прилагательное).

Согласно составу и значению лексических единиц выделяют типы полей по структурной семантике:

а) поле однотипного состава (антонимическое семантическое поле);

б) поле разнотипного состава (лежащая в его основе гиперогипонимическая структура заполняется синонимическими парадигмами).

О. Духачек отмечает два вида ЛСП: словесные и понятийные. В первом типе поля ядром выступает лексема, во втором – одно (элементарное поле) или несколько общих понятий (комплексное поле).

Согласно его точке зрения, словесные поля можно разделить на следующие группы: морфологические, синтаксические (синтагматические) и ассоциативные (парадигматические).

В своей работе А.Б. Михалев, рассуждая о том, что представление мира человеком в качестве системы находит отражение в семантической сфере, приходит к выводу, что именно поэтому в последнее время в языкознании довольно часто прибегают к систематизации лексических единиц в различных вариациях, таких как, тематические, синтагматические, синтаксические, словообразовательные поля и т.д.

П.Н. Денисов, в свою очередь, предлагает делить лексику на следующие системные объединения:

- 1) семантическое поле;
- 2) лексико-семантическая группа;
- 3) тематическая группа;
- 4) ситуативная группа;
- 5) коммуникативная группа;
- 6) родо-видовая группа;
- 7) синонимический ряд;
- 8) антонимическая пара;
- 9) словообразовательное гнездо;
- 10) эпидигматическая группа (объединены лексико-семантические варианты многозначного слова).

Ф.П. Филин разделяет понятия «тематическая» и «лексико-семантическая» группы. В тематические группы, с точки зрения

исследователя, могут входить лексико-семантические группы: «в рамках одной тематической группы существуют более мелкие, но тесно спаянные между собой лексико-семантические группы слов» [47: 526]. Их объединяет то, что значения слов в этих группах отражают объективную реальность, разница заключается в том, что ЛСГ – это результат закономерностей эволюции лексической семантики, а тематические группы отражают знания народа и умение систематизировать явления действительности, которые приобрели словарные обозначения. Отсюда вытекает, что тематические группы – это совокупность слов, которая базируется не на лексико-семантических связях, а на классификации самих предметов и явлений.

В настоящее время принято выделять семантическое поле, лексико-семантическое поле, лексико-семантические группы и лексико-тематические группы, включающие такие объединения, как синонимические ряды, антонимические пары и др. [47].

Л.М. Васильев делит семантические поля на парадигматические, синтагматические и смешанные: «Все типы семантических полей являются по своей структуре или прагматическими, или синтагматическими, или смешанными (комплексными). Парадигматические поля — это различные типы парадигм с каким-либо общим семантическим стержнем (категориальным значением).

Синтагматические поля реализуются в различных типах конкретных семантических синтагм, а смешанные поля — в различных типах абстрактных семантических полей. В своих исследованиях Г.С. Щур дает другую классификацию типов лингвистических полей, подразделяя их на парадигматические, функционально-семантические, грамматические, синтаксические и ассоциативные. Парадигматические поля в свою очередь могут быть двух основных типов:

- 1) лексические поля — их ядром является слово;
- 2) понятийные поля — слова в них объединены тем, что в их смысловом основании присутствует одно общее понятие, так называемые

элементарные поля, или несколько близких друг к другу по значению понятий — комплексные поля. Лексические так же разделяются на морфологические, синтагматические и ассоциативные.

По составу лексем, образующих поле, различают следующие типы полей:

1. Первичные поля (так же называемые основные), которые сформированы лексикой, отражающей именно сами понятия.
2. Вторичные (или дополнительные), включающие различные виды лексики (книжная, разговорная, диалектная и т.п.).

Необходимо отметить, что эти поля существуют взаимосвязано и не могут существовать изолированно.

Слова в морфологических полях, имеющих центральное близкое значение для всех элементов, группируются вокруг ядра. К ним относятся: омографы, омофоны, паронимы, а также слова, имеющие одинаковые по форме окончания, и слова, производные от одного корня. Синтагматические поля отличаются свойственной им ассоциативной связью слов с центральным членом, ассоциации».

1.2. Основные виды и типы отношений лексических единиц

Лексические единицы являются элементами языковой системы и связаны с отношениями между противоположностями, сходством, совпадением, вступлением и т.д. Каждая часть включается в определённые поля, которые представляют собой многообразие, часть которых взаимосвязана между собой и взаимосвязана с частями других полей.

Лексика как система состоит из следующих компонентов: возможность разделения лексики на семантические поля; возможность параллельного описания языкового состава; гипер-гипонимические связи; синтагматические отношения; парадигматические отношения; компонентный

анализ. Все слова в языковой системе объединяются двумя типами отношений: парадигматическими и синтагматическими.

Парадигматические связи характеризуют структуру любых словесных групп и классов, которые «выделены в языке на основе принципа формального или семантического единства их участников и одновременно противопоставлены друг другу на одном из этих основ» [6].

Таким образом, подобные отношения основаны на понятии «оппозиции». Оппозиция является формальным противопоставлением лексики другими лексическими единицами, входящими в единую парадигму. Например, слова мужа и жены относятся к одной парадигме по признаку «члена семьи», но формируют оппозицию по биологическим полам. В лексической парадигме, как правило, объединяют слова, связанные с взаимоотношениями противоположности равных, соотношений, включения, и так далее. Синтагматические отношения являются такими линейными отношениями, которые формируются между разными участниками горизонтального ряда, которые соотносятся как определяющий, так и определяемый. По сравнению с парадигматическими, синтагматические отношения лексической единицы основаны на понятии позиция. Позиция представляет собой положение лексических единиц в тексте и проявляет их отношение к другой, семантически близкой ей единице. Различные позиции бывают сильными и слабыми. Сильными позициями являются позиции, связанные с различением слов и их лексическими вариантами. Слабые позиции являются позициями, которые не связаны с нейтрализацией значений слов и их лексического варианта [5].

В настоящее время существуют четыре основных типа оппозиции и распределения лексических элементов:

1) Включающий тип - это тип, где значение одного элемента включает значение второго, а значение включающего слова более содержательное, имеет дополнительные компоненты дифференцирующего характера. Например, словосочетания, соответствующие понятиям вида выступают как

включенные в отношения слова, являющимися родовыми понятиями. Также можно привести пример: животные - лиса, волк, олень и так далее. Такая дистрибуция называется включающей, а оппозиционный тип - приватный или частный, поскольку у одного члена оппозиции есть какой-то семантический знак, не имеющий другого члена;

2) Тип совпадающего типа - тип, в котором лексика абсолютно совпадает в значении и употреблении, поскольку является абсолютным синонимами, например, бегемот и гиппопотам. Такие случаи имеют эквивалентную, т.е. совпадающую дистрибуцию, нулевое оппозиционирование;

3) Тип частично совпадающего типа - тип совпадающих лексических единиц. К примеру, слова брат и сестра имеют общие признаки «кровные родные», «дети» в отношении родителей, но отличаются по родовому признаку.

4) Несовпадающий тип — тип, когда лексические единицы не совпадают ни в употреблении, ни в значении. Например, такие слова называют внеположениями, например, дождь - ружьё. Такой тип отношений обычно возникает у омонимов и разных лексических и семантических вариациях многозначного слова. Лексические элементы этого типа обладают дополнительной дистрибуцией и дисперсионной оппозицией.

Некоторые исследователи выделяют, кроме парадигматического и синтагматического, другой вид отношений — эпидигматический, т.е. отношения семантической и формальной словесности. Эпизодические отношения являются отношениями, которые раскрывают связи слова с словами, благодаря чему они могут входить в разные лексические и семантические аспекты [12].

Эпидигматические отношения в основном являются или равнозначными, или параллельными деривациями, то есть словообразованием между производными той же стадии или отношением включения, согласованности, отношением последовательного деривации.

ВЫВОДЫ ПО ГЛАВЕ 1

На основании анализа научной литературы по нашей проблематике мы пришли к следующим выводам:

- Исследование лексики русского языка основано на обнаружении системных связей лексических единиц, которые анализируются лингвистами с разных ракурсов. Это касается подхода к выявлению тематических и лексико-семантических групп, их соотношению и трактовке.

- Тематические группы по отношению к лексико-семантическим полям и ЛСГ находятся в состоянии взаимопересечения. Слова одной лексико-семантической группы могут попадать в разные тематические группы, а некоторые ЛСГ не принадлежат ни к одной тематической группе.

- Наиболее значительным словарным объединением следует признать лексико-семантическое поле. Поскольку его контуры довольно расплывчаты и поля нечётко структурированы, самым оптимальным способом описания и презентации футбольной лексики представляется группировка лексики в ЛСГ и тематические группы с последующим выделением более мелких парадигматических объединений – синонимических и антонимических рядов и др.

Выделение парадигматических и синтагматических отношений, в частности, синонимических и антонимических, ассоциативных связей и словообразовательных моделей помогает установить семантические и словообразовательные особенности футбольной лексики, а также проанализировать терминологию футбола.

. Состав и качество лексических единиц, входящих в тематическую группу «Футбольная лексика», даёт богатый материал для выделения,

классификации и интерпретации этих единиц на базе их системной организации.

ГЛАВА 2. СТРУКТУРНО – СЕМАНТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ФУТБОЛЬНОЙ ЛЕКСИКИ

2.1. Тематические группы терминов футбольной лексики

Футбольный термин неоднороден, в первую очередь, по отношению к общеупотребительному лексикону. Значительное их значение - общепринятые слова, лексика которых трансформировалась и начала выражать специфические футбольные понятия [19].

Большая часть терминов в системе различных языков представлена словами, которые известны в этих языках еще до возникновения игр в странах, распространяющих эти языки. Например, рус. встречи, гости, карты, нападения, удары. В терминологическом процессе те общепринятые представления, характерные для этих слов, стали становиться специальными понятиями за счет уменьшения их объема и увеличения содержания [20].

Футбольный термин заимствован из различных сфер деятельности человека:

- большой пласт представляет собой слова, которые приходят из военных сред: атаки, бомбардировки, сражения, прострелы, снайперы.

Эта особенность языка отражает суть игры, не зря говорят: «футбол является самым благоприятным способом демонстрации преимущества одной или другой страны мирного времени»;

- из сферы культуры, науки: техники, запасов, арены;

- общественная и политическая сфера: лидеры, конкуренты, фавориты, клубы. Отметим, что терминология футбола включает в себя ряд общих терминов, которые встречаются в разных видов спорта: аут, матчи, счета, удары, пасы. Футбольная терминология может быть разделена на три категории:

1. Общепринятые слова, приобретающие особое значение, котор не отличаются от общепринятых: игрок, мяч, ворота, удар, запас, защитник.

2. Общеспортивный термин, присутствующий как минимум в двух видах спорта, или это лексика, которая не частотна в литературе, например, офсайд, штанга, перекладины, аут.

3. Собственно термины футбола - пенальти и корнер.

Языковое явление рассматривается как целостная организация, которая выявляет элементы и их внутренние законы, объединяя их в систематический комплекс, раскрывает связь и отношения между элементами различного порядка и структурно организует объект исследования [22].

Среди основных компонентов системы языка являются парадигмы и синтаксис. Между словами, составляющими языковой состав, возникают определенные связи как в характере выражаемых им значений, и в фонетическом оформлении, то есть в сходстве их звуковой структуры. С этой позиции, в русском языке существуют три типа систематических отношений между словами: омонимические, синонимические и антонимические. Термины футбольных терминов в отношении спортивных терминов могут быть разделены на следующие категории:

1) Общие спортивные термины, имеющиеся в терминосистеме других игр, и имеющие в них особые значения, которые существенно отличаются от общепринятых. Также стоит отметить лексические группы, специфичные для общей литературы:

- аут (англ. out) - выход мяча, мяч за пределами поля, площади, пространство за пределами поля, пространство за пределами поля.

В синтагматических отношениях лексема «аут» употребляется обычно в составе примыкающей связи типа: отправлять куда? провести куда? куда, выбрасывать куда? и т.д.

Лексема «аут» ассоциируется с предлогом «в», который показывает направление движение. Лексема редко меняется, ее используют в основном в вине. Это существительный мужской род с нулевой окончанием. Это предложение - обстоятельство местности [24].

- дриблинг (англ.) - мастерство вести мяч или шайбу игроком.

В предложении обычно лексема «дриблинг» играет роль подходящего или прямого добавления. Входит в состав соглашения как главное слово. В ряде примеров, например, последнего, наблюдается вторая, ранее упоминавшаяся тенденция использования в СМИ заимствованного слова. Разные авторские комменты к употребляемому иноязычному языку, которые в силу метатекстовой природы могут рассматриваться как своеобразные нарушения автоматизма речевого оборота: говорящий останавливает внимание на форме высказывания и способе выражений, что очень необычно для многих «нормальных» речевых действий [26].

- матч (англ. match) - состояние в игре.

Лексема «матч» относится к таким типам подчинительных связей, как согласие, управление – смотреть матч.

- овертайм (англ. overtime) - дополнительный период на игре, чтобы определить победителя после окончания основного времени со счетом ничейного.

Лексема «опертайм» не очень распространена в СМИ, профессиональных изданиях. Немного примеров, но, анализируя их, вы можете сказать, что слово зависит от управления и обладает предлогом, связанным с «в».

- пас (англ.) - передача мяча.

Лексема «пас» используется во всех видах подчинительных связей, синтаксические отношения слова весьма разнообразны, является общеупотребительным спортивным термином для игры, где подразумевают взаимодействие с командой и с снарядом [25].

2. Собственно футбольные термины.

- аутсайдер (англ.) - крайний нападающий.

- бек (англ.) – задний.

- бомбардир (нем.) – нападающий.

Самый смелый игрок, который чаще остальных поражает ворота противника. Это слово пришло в футбол. Бомбардировка означает обстрел из

орудия. В синтаксических отношениях, как правило, употребляется лексема «бомбардир» с превосходным уровнем «лучший». Это еще больше усиливает значение человека с подобным званием в футбольной команде. Это очень яркий термин по фонетике.

бутсы (англ.) – обувь для игры.

Слова «бутсы» стали частью фраз, таких как «посадить бутсы в гвоздь», т.е. закончить карьеру футболиста. Также, по примерам, футбольное сообщество имеет престижную награду – «Золотую бутсу». В первую очередь лексема бутса, которая является обозначением часть футбольного обмундирования, стала самым ярким ассоциативным элементом этого вида спорту. Во - вторых, слова, построенные по типу согласования подчинительных связей, являются метафорой о высоком профессионализме владения мячом на футбольном поле [28].

- вингер (англ., полузащитник) - игрок команды футбола, действующий среди защиты и нападения. Основная задача полузащитников заключается в помощи игрокам в обороне и нападении, исходя из ситуации в игре.

Лексема «вингер» обладает характерным суффиксом -er. Суффикс-er определяет как часть речи, а также специфику существительного.

- голкипер (англ., вратарь) - командный игрок, цель которого - защитить ворота от попадания мяча в них.

- гандикап (англ.) - соревнование, где одна команда заранее обладает каким-то преимуществом. В футболе это выражается как часть, якобы, уже забитого мяча в воротах более сильного коллектива. Это делается для уравнивания сил соперника. Форa определена заранее, и ее можно объявить до или после игры [28].

- дубль-ве (фр. double-ve) – игроки располагаются на поле: 1+3+2+5. Название одного из футбольных систем, в котором расстановка нападающих игроков напоминает латинский алфавит W.

- инсайд (англ. inside) - полусредний игрок команды футбола, занимающий положение в атаке между крайними и центральными игроками в линии атаки.

- корнер (англ. corner) - угловой удар.

Корнер английского языка является многозначным словом. Это не просто удар по углу, а скупка лицами, фирмами, группами лиц акций и реальных товаров, чтобы захватывать контроль за ходом процесса биржи и закручивать цены, создавая искусственный дефицит товаров рынка и последующая перепродажа. Кроме того, оно не только нарицательное имя, а собственное имя: это распространенная фамилия в Англии.

- катеначчио (ит.) - тактическая схема на игре.

- коуч (англ.) - тренер.

Это слово, как правило, употребляется как синонимик слову «тренер». В словаре лексемы не закреплены, они встречаются в весьма узком контексте в сети.

- лайнсмен (англ. linesman) – помощник судьи.

- либеро (ит. Libero) - футболист, который страхует действия его товарищей в защите.

Слово «либеро» не имеет разграничения между гендерами. Это означает свободный защитник различных видов спорта, особенно футбола.

- офсайд (англ. offside) - положение «вне игры», когда игрока, нарушая правила, без гола, оказывается на позиции, близкой к воротам противника, чем на позиции кого-то из защитников данной команды, а не кого-то из защитников.

- пенальти (англ.) - штрафной удар в ворота с расстояния в одиннадцать метров.

- плеймейкер (англ. playmaker) – игрок.

Лексема обладает характерным суффиксом -er. Суффикс-er определяет как часть речи, а также специфику существительного.

- свипер (англ.) - свободный защитник.

Лексема «свипер» - синоним «либеро». Есть два варианта: свитер и свитер. По примеру, можно считать различными авторскими комментариями к употребляемому иноязычному языку, которые в силу метатекстовой природы могут рассматриваться как своеобразные нарушения автоматизма речевого оборота: говорящий останавливает внимание на форме высказывания и способе выражений, что очень необычно для многих «нормальных» речевых действий. Лексема обладает характерным суффиксом -er. Суффикс-er - это определитель как части существительного речи, так ещё и особенностей существительного речи [30].

- стоппер (англ. stopper) – защитник в центре.

Лексема обладает характерным суффиксом -er - англ.er. Суффикс-er - это определитель как части существительного речи, так же и особенностей существительного речи. Обычно лексема «стоппер» является главным словом в словах типа согласованного согласования. В этом случае зависимое слово дает характеристику защитника.

- страйкер (англ. striker) – самый сильный нападающий.

По примеру можно говорить о полисемии термина, которая не являются положительными моментами в терминологии, однако это не положительный момент. Страйкеры называют как прямо нападающего человека, а также действия, которые выполняет этот участник команды, как и действия, выполненные этой командой [29].

- финт (ит.) – уловка.

Это движение, в результате которого соперник оказывается с заблуждением, обманный прием, который исполняет футболист.

Один из наиболее распространенных терминов футбола. Это главная часть слов типа согласования. Согласованные определения в лексике характеризуют ловушку: элементарные финты, любимые финты, «звездные» финты.

- фол (англ.) - нарушение правил.

Один из наиболее распространенных терминов в спортивном и футбольном мире. Это главная часть слов типа согласования. Согласованные определения в лексике характеризуют лексику: грубые фолы, странные фолы, неуместные фолы и т.д.

- форвард (англ.) – нападающий на линии.

Это главная часть слов типа согласования. Согласованные определения характеризуют слово, часто в превосходных степенях и положительных коннотаций: классные форварды, лучшие форварды [32].

- хавбек (англ.) – полузащитник.

Есть вариант - хавбек. Наличие вариантов произношений свидетельствует о том, что термин футбола не полностью овладевает языком языка.

Группы терминов по футбольной лексике.

Помимо разделения общеспортивных терминов и самих футбольных терминов, было сделано еще одно разделение исследуемого слова.

Выделены следующие тематические группы, а также их группы футбольного лексике, которая в большинстве случаев представлена как термины.

Названия игровых ситуаций:

результат – аритмия, бетон (сленг), второй этаж, гандикап, гекса-трик, горчичник (разг.) группа смерти, дивизион, катеначчо, корнер, матч, ничья, ножницы, нырок, стандарт, стенка, точка, фол;

процесс – атака, вынос, грузить, забегание, каре, контратака, набегание, навес, накладка, оборона, пента-трик, перехват, подкат, предупреждение, прессинг, скрещивание, удаление, хавбек, хет-трик;

названия голов – автогол, гол, золотой гол;

названия ударов – пас, пенальти, послематчевое пенальти, передача, пыр, свободный удар, удар щечкой, финт;

названия состояний мяча – аут, дубль, дубль-ве, офсайд;

названия времени – дополнительное время, компенсированное время матча, основное время, тайм, тайм-аут;

названия разметки – оперативный простор, трансферное окно, трансфер, штрафная площадь.

Игроки:

названия нападающих – бомбардир, артиллерист, забивала, нападающий, перехват, плеймекер;

названия защитников – защитник, стоппер, полузащитник;

названия вратарей – вратарь, голкипер;

названия-характеристики футболистов – аутсайдер, аренда, банка (разг), бисиклета, бек, вингер(заимств), дриблинг, инсайд, капитан, легионер, форвард.

Судьи:

арбитр, рефери, свисток, судья.

Экипировка футболистов:

обувь – бутсы, шипы;

защита ног – гетры, щитки;

туловище – майка, номер, футболка, шорты.

Футбольные средства:

названия ворот и их составляющих – ворота, крестовина, перекладина, сетка, створ ворот, штанга;

названия секторов игровой зоны и стадиона – поле, стадион, фланг;

названия мяча – мяч.

Турниры:

кубок, круг, круговая система, лига, межсезонье, олимпийская система, подвал, сезон, серия, стадия, чемпионат.

При выделении групп тематического характера учитывались различные стороны игры в футболе и вообще процесса игры [33]. В частности, учтены игроки, которые возникают в игровых ситуациях.

2.2. Анализ семантических и словообразовательные особенностей футбольной лексики

Анализ футбольной исконно русской лексики показывает что здесь нужно говорить о разных способах формирования слов. Футбольные слова, входящие в группу изначально русских имен, образованы посредством аффиксов, субстанций, семантических дериваций [34].

Аффиксация - способ образования слова с помощью суффиксов, то есть присоединение суффиксов к исходному или основному словам. Присоединение приставок в корни и основы слова называется прикреплением.

Субстанция является частным случаем перевода. Примеры частей речи, употребляемых в качестве существительных: субстанция прилагательного "больной погиб" порядковый числительный "подавал на второй" [35].

Семантическое деривация - это развитие уже существующего слова нового, вторичного значения на основании сходства уже обозначенного явления и уже известного явления [36].

Термин «семантическое деривация» удобен, поскольку указывает на ее производность без уточнения её природы, таким образом, он будет применяться в равной степени и к синхронной, и диахронной. И это принципиально важно, поскольку обеспечивает необходимые терминологические базы для того, чтобы создать какую-то интегральную модель, в которой диахронные синхронические изменения семантических изменений и синхронические отношения значений многозначных слов описывались бы с помощью одного метаязыка [36].

Аффиксы и субстанции в русской футбольной лексике

Префикс. В конце XX века фиксация была весьма продуктивной словообразовательной формой в области именных имен. А в начале XX века его производительность не снижается.

Особенно продуктивны в настоящее время следующие символы: не-, свет-, противо-

Самые продуктивные префиксы могут быть разделены на две категории:

1. С точки зрения сверхъестественного и сверхъестественного;
2. С точки зрения общего значения противопоставленного и противоположного.

Префиксация на проанализированном корпусе спортивной техники.

Самые распространенные префиксы для образования терминов спортивного характера: раз- и за-, реже: про-, вы- (разбег, разгон (гора разгона); заплыв, забег; проигрыш; выигрыш).

Суффикс в современной русской речи является весьма эффективным средством для пополнения словарей. Такая же ситуация и в сфере спортивных терминов, что подтверждается настоящим анализом [40].

В отличие от всех других способов образования, суффикс является первым. Среди многих суффиксах мы выделяем следующую частоту феномена: -ист, -ник, -(ль)щик.

В терминологии спортивных терминов наиболее интересными и продуктивными названиями спортсменов являются названия вида спорта и средства: футболисты. Такие слова - исконно славянские. В футбольной лексике малопродуктивно, но существует словообразование в других областях спорта: -ун , -овик , -унья, -иха.

Суффикс и в новом времени выполняет свою функцию: трансформацию, модификацию, мутацию, что свидетельствует о указанных явлениях. Но это не исчерпывает разнообразие процессов в этой подсистеме словообразования. Субстанция в спортивном термине достаточно продуктивна - сборная, атакующий. Эти термины, созданные субстанцией, означают игрока в футбольной команде, а относительно рода, то они, разумеется, мужские, кроме «сборной» (ж.р.). Субстанция осуществляется в виде причастия, в спорте в основном фигурируют действительные приказания нынешнего времени: нападающий, нападающий.

Словосочетание в спорте, особенно футболе, распространяется. Вследствие сложных взаимоотношений между внеязыковой и внутриязычной реальностью современного русского языка в системе формирования новых слов существуют различные формы компрессии, хотя и словосложение является не новым явлением русского языка [42].

Например, можно привести различные виды слов в спортивной лексике, но обычно они не найдут отражения в лексике футбола: лыжники-гонщики, борцы-тяжеловесы и т.д.

Семантические деривации в футбольном исконно русском языке

Семантическая деривация была предметом исследования многих лингвистов. Многие считали, что необходимо учитывать структурную зависимость слова от слова, производящего от изготовителя [44].

Новая семантическая связь восстанавливает новую морфологическую связь. Семантическое изменение означает, что производится структурное, а затем они влияют на формирование морфемных производных, морфемных типов словообразования. Есть множество примеров семантической деривации в футбольной лексике: ворота, банк, борьба [45].

Аналитическая конструкция и ее семантическое и функциональное отождествление со словами, поскольку, хотя она организована как совокупность, значения и функции делают ее номинальным.

Соединяются в виде отдельных единиц, и связь компонентов похожа на связь морфем слова, имеет функцию члена предложения, имеет параллели синхронного и даже диахронного плана. Большие шансы на выбор и различные комбинации в аффиксах известны, но это и характеризует аналитическую деривацию. Так образуются модели этой сферы. Впрочем, среди них больше всего «свободные» и «несвободные» номинальные конструкции. Свободная конструкция сохраняет самостоятельность понятия: футбольный клуб. Несвободная номинативная конструкция воспринимается как целые понятия: центральный атакующий, правый защитник [46].

Как и практически все другие способы формирования терминов, при формировании предметных особых понятий аналитическими конструкциями формируется специальный стандарт. Такие названия формируются в виде именных комбинаций атрибутивных типов. Функция детерминирующей компоненты аналитических структур выступает или прилагательным или причастием с именем сущности или сочетанием: сущность и сущность; сущность в виде косвенного падежа и сущности или в конструкции предложного падежа. Основная часть этих модели состоит в том, чтобы иметь существительное имя с предметным значением предмета действий, объекта действий, результата действий или с значением функций действующих лиц [45].

В этих комбинациях детерминации вместе с основным компонентом образуют видовую концепцию. Наиболее продуктивными моделями терминов и сочетаний, которые функционируют в футбольной лексике, являются модели терминов и сочетаний.

Модели терминов-сочетаний:

сущ.+сущ.

-- мастер спорта, чемпион мира, судья-секундомер;

сущ.+прил.

-- правый защитник, правый полузащитник, футбольный судья, главный тренер, командная победа, центральный нападающий;

сущ.+прил.+сущ. или прил.+сущ.+сущ.

тренер футбольной команды, левый игрок поля, центральный игрок поля.

Этот анализ позволяет считать, что суффиксы превосходят все другие словообразовательные методы. Образование термина происходит, прежде всего, на языковых моделях общей литературы.

Среди русской футбольной лексики по семантике можно назвать:

1. Относительно обычных наименований, выходящих из употребления в других областях;

2. Жаргонизмы;
3. Профессионализмы;
4. Лексемы негативной семантики;
5. Разговорный и краткий вариант терминов.

Нормативные и грамматические документы с упоминаниями о футбольной лексике

Одним из главных нормативно-правовых документов в футбольной сфере нашей страны является устав Российской Федерации.

Кроме функции терминов в тексте документа, интересуются и терминами, которые вынесены в текст документа (таблица 1):

Таблица 1 - Список терминов и определений:

Бюро Исполкома	руководящий орган РФС
Государственные суды	государственные суды в РФ
Игрок	Футболист не установлено правилами ФИФА и УЕФА
Исполком	Комитет РФС
ИФАБ	совет Футбольной ассоциации
КАС	Арбитражный суд
Клуб	футбольный клуб подчиняющийся правилам ФИФА, УЕФА и РФС
Конференция	конференция РФС
Лиги	некоммерческие организации, подчиняющиеся ФИФА, УЕФА, РФС,
РФС	"Российский футбольный союз", признанный ФИФА и УЕФА
Субъекты футбола	члены органов РФС

Третейские суды	созданный согласно законодательству Российской Федерации и признанный в соответствии с настоящим Уставом Исполкомом для целей разрешения споров в футболе
УЕФА	Европейский Союз футбольных ассоциаций
ФИФА	Международная федерация футбола
Футбол	игра, контролируемая ФИФА
Член РФС	физическое и юридическое лицо- РФС
Примечания: Все названия и определения, предусмотренные текстом настоящего	

В работе мы разделили футбол на несколько групп: наименования игроков и команд, их действия, наименования отвлеченных понятий, судей и нарушителей правил игры в футболе, наименования спортивных конструкций в футболе, наименования удара и головы, наименования турнира [48].

Спортивные сооружения в футболе.

Аренда — после перехода игрока из клуба в клуб неопределенное время клубами, после которого он, как правило, возвращается назад.

Трансфертное окно — времени, когда игроки могут перейти из одного и того же клуба.

Наименование ударов и голов

Прострел — сильная поперечная передача по воротам от фланга до фланга. Как правило, она обращается к партнеру, который стоит или набегает в штрафной площади [49].

Дубль — выигрыш любой команды чемпионата и Кубка страны за один сезон, два гола игрока за матч.

Хет-трик — три мяча, которые забил один футболист в одной игре.

В данной группе было рассмотрено 4 лексические единицы.

2.3. Источники пополнения и функционирования футбольной лексики

Лексический запас языка может обогащаться разными путями. Например, в определенные периоды развития государства в его языке появляется значительное количество заимствованной лексики, что наблюдается, например, в настоящий период в русском языке. Однако основным источником пополнения словарного запаса является не заимствование, а образование новых лексических единиц на базе родного языка путем использования разных способов словообразования.

Для новой спортивной лексики русского языка характерна вариативность формы иноязычного слова, неустойчивость в написании и произношении. Основной тенденцией является появление слов с нехарактерными для русского произношения фонетическими чертами. В процессе фонетико-орфографической адаптации спортивных англицизмов в русском языке их форма стабилизируется, приближаясь к нормам языка-реципиента и отдаляясь от своего иноязычного этимона, что в целом соответствует общим принципам фонетической адаптации англицизмов в современном русском языке.

В футбольной лексике наблюдается большое количество абсолютных синонимов. Это объясняется тем, что большинство терминов, пришедших из английского языка, получили свой русский аналог. Частота употребления синонимов из данных синонимических парах находится в соотношении 50 % на 50 %, т. к. данные дублиеты помогают избежать авторам статей тавтологии.

Для употребления иноязычных слов в СМИ, в устной публичной речи характерны две противоположные тенденции: с одной стороны, новое

заимствование или термин, до этого известный главным образом специалистам, употребляются без каких бы то ни было «переводов» на русский язык, комментариев, оговорок и т. п., в расчете на достаточную осведомленность и квалификацию аудитории, а с другой, такие же слова и даже давно функционирующие в русском языке заимствования могут становиться объектом комментариев и авторских рассуждений [26].

Одним из свидетельств широкой употребительности и успешного вхождения в русский язык иноязычных слов, в том числе и специальных слов, являются случаи переносного использования их в необычных контекстах. Такого рода употребление иноязычной лексики характерно прежде всего для языка газеты. Ср. словосочетания типа: рейтинг футболиста, взял три гейма.

Приведенные примеры могут создать впечатление перенасыщенности современной русской речи иноязычными словами. На первый взгляд, с этим можно согласиться. Но на самом деле надо говорить об известной распределенности иноязычных слов - по функциональным стилям и речевым жанрам. В наибольшей степени ими насыщены газетные и журнальные тексты, в особенности те, что касаются экономики, политики, спорта, искусства, моды.

В устной публичной речи - например, в радио- и теле-интервью, выступлении в парламенте - употребление иноязычных слов-неологизмов (или недавних специальных терминов) чаще, чем в письменных текстах, сопровождается оговорками типа: так называемый монетаризм, как теперь принято выражаться, презентация и т. п., поскольку, ориентируясь на массового слушателя, говорящий ощущает эту связь с ним более остро и непосредственно, нежели автор газетной или журнальной статьи.

Обиходная речь не испытывает такого наплыва иноязычных слов, и это понятно: будучи по большей части словами книжными, заимствования и употребляются главным образом в жанрах книжной речи.

Поскольку иноязычная лексика представляет собой такой лингвистический объект, на котором перекрещиваются самые различные социальные оценки, как самого процесса заимствования, так и конкретных заимствованных слов, - заслуживают внимания и изучения с социолингвистической точки зрения различия в отношении к иноязычным словам, особенно новым.

Здесь имеют значение такие субъективные характеристики говорящих, как возраст, уровень образования, род профессиональных занятий. Наблюдения показывают, что имеется некоторая зависимость между разными значениями этих характеристик, с одной стороны, и оценками иноязычной лексики с другой:

1) с возрастом уменьшается терпимое отношение к заимствованиям: чем старше носитель языка, тем менее вероятна его толерантность в этом отношении (и, напротив, возрастает вероятность резко отрицательной оценки иноязычных инноваций);

2) с повышением уровня образования речевая адаптация новых заимствований происходит легче;

3) представители гуманитарных профессий в целом более терпимы к иноязычной лексике, чем люди, профессионально не связанные с языком, с культурой, однако здесь возможно и более сложное отношение к заимствованиям: профессионал может не замечать иноязычности терминов, обслуживающих его собственную специальность, и негативно реагировать на иноязычную терминологию в других сферах деятельности и общения [26].

Сферы функционирования футбольной лексики многогранны и разнообразны: во-первых, это описание правил игры в футбол; во-вторых, это нормативные документы и словари, где зафиксирована словарная дефиниция; в-третьих, это разнообразные репортажи и упоминания в СМИ; наконец, кричалки.

Правила игры в футбол. Описание с языковой точки зрения

Правила игры в футбол регламентируют такие вопросы как количество игроков, продолжительность матча, размеры поля, требования к футбольному мячу, типы нарушений правил и другие.

Последняя редакция правил состоит из 17 пунктов:

Правило 1: Футбольное поле

Правило 2: Футбольный мяч

Правило 3: Число игроков

Правило 4: Футбольная форма

Правило 5: Судья

Правило 6: Помощники судьи

Правило 7: Продолжительность игры

Правило 8: Начало и возобновление игры

Правило 9: Мяч в игре и вне игры

Правило 10: Взятие ворот

Правило 11: Положение "вне игры"

Правило 12: Нарушения и недисциплинированное поведение игроков

Правило 13: Штрафной и свободный удары

Правило 14: 11-метровый удар

Правило 15: Вбрасывание мяча

Правило 16: Удар от ворот

Правило 17: Угловой удар

Уже исходя из названий, можно судить, что они переполнены терминами футбольной сферы. В основном они содержат отглагольные существительные (удар, вбрасывание, нарушения, положение, взятие и проч.); даётся характеристика удара как основного средства достижения цели - мяча в воротах противника (угловой, штрафной, 11-метровый и проч.), часто в названиях правил встречается производное от «футбол», прилагательное (футбольное поле, футбольный мяч, футбольная форма и проч.), также частотны словоформы «игра» [18].

Нормативные документы и словари с упоминанием футбольной лексики

Одним из основных нормативных документов футбольной сферы в нашей стране является Устав РФС.

Нас, помимо функционирования терминов в содержании документа, интересуют и термины, вынесенные в словарь документа (таблица 3):

Таблица 2 - Список терминов и определений

Бюро Исполкома	руководящий орган РФС, избираемый Исполкомом и подотчетный ему
Государственные суды	суды общей юрисдикции, арбитражные суды и иные государственные суды в Российской Федерации
Игрок	футболист, зарегистрированный в таком качестве в РФС, если иное не установлено нормами или правилами ФИФА и УЕФА
Исполком	Исполнительный комитет, постоянно действующий руководящий орган РФС, осуществляющий права юридического лица от имени РФС и исполняющий его обязанности в соответствии с настоящим Уставом, избираемый Конференцией и подотчетный ей
ИФАБ	Международный совет Футбольной ассоциации
КАС	Спортивный арбитражный суд (Court of Arbitration for Sport, CAS, Tribunal Arbitral du Sport) вг. Лозанне (Швейцария)
Клуб	спортивный футбольный клуб (команда), спортивно подчиняющийся нормам и правилам ФИФА, УЕФА и РФС, участвующий или желающий участвовать в организованных под юрисдикцией

	(эгидой) ФИФА, УЕФА или РФС спортивных соревнованиях по футболу (любых его разновидностей)
Конференция	очередная или внеочередная конференция РФС, как высший руководящий орган РФС
Лиги	<p>некоммерческие организации, признанные РФС и спортивно подчиняющиеся ему, основанные на членстве, признающие в своей деятельности в области спорта верховенство норм и правил ФИФА, УЕФА, РФС, основными целями которых являются представительство клубов и защита их законных предпринимательских и спортивных интересов, а также проведение спортивных футбольных соревнований с участием игроков, если данное право им делегировано РФС</p> <p>все должностные лица, выполняющие организационно-распорядительные или административно-хозяйственные функции в организациях-субъектах футбола, в том числе их руководители (заместители), а также члены коллегиальных органов, тренеры, спортивные судьи, помощники таких судей, инспекторы, делегаты, комиссары матчей, технические работники, иные лица, ответственные за технические, медицинские и административные вопросы в ФИФА, УЕФА, РФС, членах РФС-юридических лицах, региональных (местных) отделениях РФС, лигах или клубах</p>
РФС	Общероссийская общественная организация "Российский футбольный союз", признанный ФИФА и

	УЕФА и являющийся их членом, являющийся при этом общероссийской спортивной федерацией по футболу
Субъекты футбола	РФС, учрежденные им организации, члены РФС, региональные (местные) отделения РФС, члены органов РФС, работники РФС (административный аппарат РФС), лиги и их работники, клубы и их работники, официальные лица, игроки, спортивные команды, коллективы физической культуры, агенты матчей и агенты игроков, профессиональные союзы в области футбола, центры спортивной
Третейские суды	либо КАС либо третейский суд, созданный согласно законодательству Российской Федерации и признанный в соответствии с настоящим Уставом Исполкомом для целей разрешения споров в футболе. Все ссылки на физических лиц, предусмотренные настоящим Уставом, могут использоваться как в мужском, так и в женском роде
УЕФА	Европейский Союз футбольных ассоциаций
ФИФА	Международная федерация футбола
Футбол	игра, контролируемая ФИФА и организованная в соответствии с Правилами игры, утвержденными ИФАБ
Член РФС	физическое лицо или юридическое лицо-общественное объединение, членство которого в РФС подтверждено в установленном настоящим Уставом порядке
Примечания: Все названия и	

определения, предусмотренные текстом настоящего Регламента, могут использоваться как в единственном, так и во множественном числе, без ущерба для их значения.	
--	--

Регламент (на англ.) и др.), можно сделать следующие выводы:

1) В словарных дефинициях, использованных в качестве опорных для понимания нормативных документов, нет примеров использования терминов футбольной системы в практике. Это можно объяснить тем, что в синтагматических отношениях в языке не всегда однозначно раскрывается понятие термина, поэтому исключение примеров из словарей при нормативных документах исключает и возможность возникновения полисемии.

2) В лексических единицах, представленных в документах официально-делового стиля, множество аббревиатур.

3) В каждом термине есть отсылка к корневому слову сферы - «футбол».

4) Наряду с футбольной лексикой в нормативных документах присутствует большая часть терминов-канцеляризмов, которые усложняют понимание семантики интересующих нас слов.

Помимо нормативных документов, статей и репортажей в СМИ, словарей, очень яркую функцию выполняют футбольные слова и словосочетания в прямых включениях с поля или в разговорах между

болельщиками. Словом, значительную роль в функционировании футбольной лексики играют всевозможные кричалки.

Речевая ситуация, в которой реализуется язык футбольных болельщиков, - это игра в футбол на стадионе. Основные характеристики данной речевой ситуации включают в себя:

1. Участники общения - футбольные болельщики, которые образуют своеобразный социум (субкультура футбольных фанатов)

2. Цель общения - поддержка футбольной команды, за которую болеют;

3. Средства общения включают в себя: жаргонную лексику, неологизмы, а также невербальные средства;

4. Место общения - стадион.

Рассмотрим, как ведущие характеристики определяют особенности языка футбольных болельщиков. Участниками общения являются все болельщики и игроки. Среди болельщиков есть разделение: фанаты и просто болельщики. Однако до сих пор не понятно, кого считать фанатом, а кого считать просто болельщиком. Тем не менее, существует несколько критериев, по которым можно отнести болельщика к тому или иному типу: «активное посещение домашних матчей команды, ежегодное совершение нескольких выездов в другие города, знание и принятие субкультуры футбольных фанатов». Футбольные фанаты расценивают своё движение как субкультуру.

Футбольные фанаты не являются футбольными хулиганами. Футбольные фанаты - это те болельщики, которые придерживаются футбольной субкультуры и действуют в соответствии с её обычаями, правилами и традициями. Фанаты (а точнее фан-движение) появились в России 1970-ых годах прошлого века. В это время появилась специальная символика, сленг и прочие атрибуты субкультуры. Жаргон футбольных болельщиков состоит из нескольких тематических групп:

*наименования своего клуба, а также игроков, тренерского состава и болельщиков клуба (Зенитушка, зенитчик, Зеня, ЦСКАшник, Шава, Керж, Быстрый, Зыря и т.д.);

*наименования городов, клубов, судей, а также игроков и болельщиков соперников (Ярик, кони, мясные, полосатый, крылышки, паровозы и т. д.);

*лексика игры: наименования участников спортивного состязания (деф (от англ. defender) - «защитник»), хав (от англ. half-back) - «полузащитник», кипер (от англ. goal-keeper) - «вратарь», страйкер (от англ. striker) - «центральный нападающий»),

*лексика, характеризующая игровую ситуацию (пендаль - «пенальти», банка - гол, сейв (от англ. save) - «стремительное спасение ворот вратарем», горчичник - желтая карточка) и внеигровую ситуацию (фаер (от англ. fire) - «факел, петарда, зажигаемая болельщиками», липа - предвзятое, неверное решение судьи, минотавр, кентавр - «конная милиция»);

*наименования, отражающие обиход, интересы и поведение болельщиков. Таким образом, принадлежность болельщиков к определенной субкультуре определяет главную черту их языка - его жаргонизацию.

2.4. Наиболее частотные тематические группы футбольной лексики

Наиболее частотные группы футбольных лексем с их толкованием представлены в виде таблиц.

Таблица 3. Номинации турниров

Название турнира	Толкование
Кубок (термин.), исконно рус.	турнир, либо целиком проводимый по олимпийской системе, либо решающие матчи которого проводятся по ней. Например, Лига чемпионов, Кубок УЕФА, Кубок

	<p>обладателей кубков, Кубок мира, кубки отдельных стран, также символический главный приз, вручаемый победителю соревнования.</p>
<p>Круг (термин.), исконно рус.</p>	<p>фаза группового турнира или чемпионата, на протяжении которой команда встречается со всеми своими соперниками единожды.</p>
<p>Чемпионат (термин.)</p>	<p>соревнование, проводимое с использованием круговой системы. Характерным признаком чемпионата можно считать наличие не менее одной игры с каждой командой своего дивизиона. Как правило, чемпионат состоит из нескольких кругов</p>
<p>Лига (термин.)</p>	<p>Лига чемпионов УЕФА -- самый престижный европейский клубный футбольный турнир, ежегодно проводимый под эгидой УЕФА.</p>

Таблица 4. Спортивные футбольные сооружения

<p>Название сооружения</p>	<p>Толкование</p>
<p>Ворота (футбольный термин), исконно рус.</p>	<p>конструкция из двух штанг и перекладины на краю поля, куда игроки пытаются забить мяч. Размер</p>

	— 7,32 метра на 2,44 метра.
Стадион (термин.), заимств.	Спортивное сооружение, место проведения матча.
Поле (термин.), исконно рус.	место, где проходит игра. От 100 до 110 м в длину, от 100 до 110 м в длину, от 64 до 75 метров в ширину.
Ядро	плоскостное спортивное сооружение, состоящее из поля для футбола, окаймленного легкоатлетической дорожкой и легкоатлетическими секторами.
Арена	<i>спортивное ядро</i> на открытом воздухе или в помещении, предназначенное для проведения спортивных соревнований, с трибунами для зрителей, на открытом воздухе – от 1500 чел., а в помещении – от 500 чел.
Беговая дорожка	плоскостное спортивное сооружение, имеющее специальную планировку, покрытие, разметку, оборудование и предназначенное для бега на различные дистанции.
Зрительские места	места, как правило, в виде трибун, обеспечивающие наилучшую видимость игры в футбол,

	расположенные за пределами <i>игровой зоны</i>
Блок зрительских мест (сектор)	группа мест, с которых зрители эвакуируются по общему проходу (лестнице) блока, в одном направлении и с одинаковым на всем протяжении прохода видом пути
Люк	в крытых сооружениях имеет дверной проем со стороны фойе или вестибюля.

Таблица 5. Номинация игроков, команд и их действий

Названия игроков, команд и их действий	Толкование
Защитник (термин.), исконно рус.	Игрок линии обороны.
Латераль	футболист, который играет по флангу по всей длине поля, выполняя как защитные, так и атакующие функции.
Вратарь	игрок в футболе, защищающий ворота. Основная цель — не давать игрокам команды-соперника забить гол. Чаще всего играет вблизи ворот, в т. н. штрафной площади.
Центральный защитник	используются во всех современных футбольных схемах. Они располагаются ближе всех к голкиперу, их главная цель — не

	<p>дать игрокам соперника бить по воротам. Обычно команда выходит на поле с двумя или тремя центрбеками в зависимости от формации.</p>
<p>Правый защитник</p>	<p>футболист, который работает на фланге в обороне. Игроки этой позиции в первую очередь отвечают за безопасность на своей трети поля, а также могут подключаться к атакующим действиям.</p>
<p>Полузащитник</p>	<p>игрок футбольной команды, действующий между защитой и нападением. Основной задачей полузащитников является помощь игрокам обороны и нападения, в зависимости от игровой ситуации.</p>
<p>Нападающий</p>	<p>атакующий игрок, располагающийся ближе всех к воротам соперника. Основной целью нападающих является забивание голов.</p>

ВЫВОДЫ ПО ВТОРОЙ ГЛАВЕ

Во второй главе были проанализированы структурно – семантические особенности футбольной лексики русского языка.

Результаты анализа позволяют сделать следующие выводы.

Данная работа позволяет нам выделить наиболее частотные тематические группы: номинация игроков, команд и их действий; спортивные сооружения

в футболе; наименование ударов и голов; номинация турниров. Самой многочисленной по количеству лексических единиц группой является тематическая группа «номинация игроков, команд и их действий» (23 лексические единицы); самой малочисленной является тематическая группа «номинация турниров» (4 лексические единицы). Всего было проанализировано 78 лексических единиц. Наиболее частотными лексическими единицами являются: защитник; ничья; удаление; стадион; гол; чемпионат. Ядерными лексическими единицами в тематической группе являются: защитник, нападающий, передача, футбольный матч, гол, удар, чемпионат и т.д. Периферию составляют: голкипер, катеначчо, прессинг, золотой гол, пенальти и т.д.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

На основании анализируемого материала, можно констатировать следующее:

1. Среди футбольной лексики можно выделить три группы.

А. общие слова, приобретающие особое значение, не отличающиеся от общих, функционирование общих слов, связанных с футболом, неодинаковое по частоте и сфере употребления.

Б. общеспортивные термины;

В. собственно футбольные термины.

2. Современные футбольные термины, основанные на заимствованиях, в русском языке можно разделить на следующие тематические группы: `названия игровых ситуаций', `названия игроков', `именования судьи', `названия частей экипировки', `футбольные средства и снаряды', `турниры' [50].

3. Генеалогия терминов футбола очень разветвленная. Среди иностранных терминов главную роль играют англицизмы, которые обычно являются международными терминами в этой области.

4. Следует отметить следующую закономерность: если в иноязычной среде преобладают футбольные термины, то в исконно русской лексике только малый пласт терминологии. Здесь, главным образом, представлены общеупотребительные слова.

5. Анализ изначально русской футбольной лексики свидетельствует о том, что тут стоит говорить о разных способах формирования слов. Футбольные слова, входящие в группу изначально русских имен, образованы посредством аффиксов, субстанций, семантических дериваций.

6. Самый представительный слой футбольной российской лексики – узкоспециальные термины

8. Нетерминологическая исконно русская лексика футбола по семантике может включать названия, которые выходят из употребления, жаргонизмы и профессионализмы

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1. Аврорин, В. А. Проблемы изучения функциональной стороны языка (к вопросу о предмете социолингвистики) / В. А. Аврорин. - Л.:Наука, 1975. - 276 с.
2. Анищенко, О. А. Генезис и функционирование молодежного социолекта в русском языке национального периода: монография / О. А. Анищенко. – Москва. Флинта: Наука, 2012. – 280 с.
3. Арнольд, И. В. Лексикология современного английского языка / И. В. Арнольд. – Москва : Высшая школа, 1986. – 332 с.
4. Архипов, И. К. Человеческий фактор в языке // Лексическая, категориальная и функциональная семантика: Сб.науч.тр.. - Л.: Изд-во ЛГПИ им.А.И.Герцена,1990. - С.3-10.
5. Ахманова, О. С. Словарь лингвистических терминов / О. С. Ахманова. Москва : Советская энциклопедия. – 1966. – 608 с.
6. Бархударов, Л. С. Язык и перевод: Вопросы общей и частной теории перевода. Москва : Международные отношения, 1975. – 190 с.
7. Бахтин, М. М. Проблема речевых жанров // Эстетика словесного творчества / М. М. Бахтин. - М.:Искусство,1986. - С.250-296.
8. Беликов, В. И. Социолингвистика / В.И. Беликов, Л.П. Крысин. - М.: РГГУ, 2001. - 440 с.
9. Беликов, В. И. Социолингвистика: учебник для вузов. / В. И. Беликов, Л.П Крысин – Москва: Рос. гуманитар. ун-т, 2001. – 315 с.
10. Беликов, В.И. Социолингвистика 2-е изд., Учебник для бакалавриата и магистратуры / В.И. Беликов. - М.: Юрайт, 2017. - 413 с.
11. Белл, Р. Т. Социолингвистика. Цели, методы, проблемы / Пер. с англ. – Москва: Международные отношения,1980. - 318 с.
- 12.Белов А.А. Лексико-семантическое поле «зной» в поэтических текстах Ф.И. Тютчева: дис. ... канд. филол. наук. –Санкт-Петербург, 2008. –

13. Беляевская, Е.Г. Семантика слова / Е. Г. Беляевская. - Москва: Высш.шк.,1987. - 128 с.
14. Береговская, Э. М. Молодежный сленг: формирование и функционирование / Э. М. Береговская // Вопросы языкознания. – 2006. – №3. – 32-41 с.
15. Бондалетов, В. Д. Социальная лингвистика / В. Д. Бондалетов. - М.: Просвещение, 1987. - 160 с.
16. Брайт, У. Введение: Параметры социолингвистики // Новое в лингвистике. Вып. 7. Социолингвистика. Москва, 1975. – 34-41 с.
17. Брайт, У. Введение: Параметры социолингвистики // Новое в лингвистике. Вып.7. Социолингвистика. - М.:Прогресс,1975. - С.34-41.
18. Васильев, Л. М. Современная лингвистическая семантика. — М.: Высшая школа, 1990.—176 с.
19. Вайсгербер Й.Л. Родной язык и формирование духа. - М.: УРСС Эдиториал, 2004.
20. Вахтин, Н. Б. Социолингвистика и социология языка: Учебное пособие / Н. Б Вахтин, Е. В. Головкин. - СПб.: Изд-во Европейского ун-та в Санкт-Петербурге; Гуманитарная Академия, 2004 - 336 с.
21. Виллюман, В. Г. О способах образования слов сленга в современном английском языке / В.Г. Виллюман; учен.зап. Ленингр. гос. пед. ин-та им. А. И. Герцена – Москва : Высшая школа, 1955. – 140 с.
22. Виноградов, В. В. Русский язык (грамматическое учение о слове) / В.В. Виноградов. - Изд.3-е. - М.:Высш.шк.,1986. - 640 с.
23. Виноградов, В. В. О языке художественной литературы / В. В. Виноградов. — М., 1965.
24. Виноградова, Н. В. Компьютерный сленг и литературный язык: проблемы конкуренции. // Исследования по славянским языкам. № 6. Сеул, 2001. – 203-216 с.

25. Волосков, И. В. Социоллингвистика : учеб. Пособие / И.В. Волосков. – Москва : МГПУ, 2007. – 129 с.
26. Гак, В. Г. Лексикография / В. Г. Гак // Языкознание : большой энциклопедический словарь. – М. : Большая Российская энциклопедия, 2000. – С. 25–29.
27. Гальперин, И. Р. О термине «сленг» / И. Р. Гальперин // Вопросы языкознания. – 1956. – № 6.
28. Грачев, М. А. Словарь современного молодежного жаргона / М. А. Грачев. – М. : Эксмо, 2006. – 672 с.
29. Даниленко В.П. Методы лингвистического анализа: курс лекций. – М.: ФЛИНТА: Наука, 2011.
30. Жеребило, Т. В. Термины и понятия лингвистики: Общее языкознание. Социоллингвистика: Словарь-справочник/ Т. В. Жеребило. – Назрань : Пилигрим, 2011. – 280 с.
31. Жирмунский, В. М. Национальный язык и социальные диалекты / В. М. Жирмунский. – Л. : Наука, 1966. – 297 с.
32. Залевская А.А. Психоллингвистические исследования. Слово. Текст. Избранные труды. М.: Гнозис, 2005. -544 с.
33. Запорожец, М. Н. Социоллингвистика : электронное учеб. пособие / М.Н. Запорожец. – Тольятти : Изд-во ТГУ, 2014. – 138 с.
34. Звегинцев, В. А. Социальное и лингвистическое в социоллингвистике / В. А. Звегинцев // Известия АН СССР. Серия литературы и языка. — 1982. - № 3.
35. Иванова О.Я. Лингвокультурная специфика словообразовательной категории локативности: на материале русского и английского языков: дис. ... канд. филол. наук. –Ставрополь, 2004.
36. Крысин Л. П. О некоторых изменениях в русском языке конца XX века / Л. П. Крысин. - № 5. - Сеул, 2000.
37. Крысин, Л. П. Социоллингвистика 2-е изд., пер. и доп. Учебник для бакалавриата и магистратуры / Л.П. Крысин. - М.: Юрайт, 2016. - 263 с.

38. Крысин, Л. П. Социолингвистические аспекты изучения современного русского языка / Л. П. Крысин. — М., 1989.
39. Крысин, Л. П. Язык в современном обществе / Л. П. Крысин. - М., 1977.
40. Лобов, У. Исследование языка в его социальном контексте / У. Лобов // Новое в лингвистике. — Вып. 7. Социолингвистика. — М., 1975.
41. Мальцева, Р. И. Словарь молодежного жаргона / Р. И. Мальцева. Краснодар: Кубань, 1998. — 180 с
42. Мечковская, Н. Б. Социальная лингвистика / Н. Б. Мечковская. — М., 1996.
43. Мошкович, В. В. Адекватность и эквивалентность как основополагающие критерии оценки качества перевода : Автореф. дис. канд. фил. наук : 10.02.20/ В. В. Мошкович. Тюмень. гос. ун-т. — Тюмень, 2014. — 24 с.
44. Немченко, В. Н. Введение в языкознание: учебник для вузов / В. Н. Немченко. - Москва : Дрофа, 2008. — 703 с.
45. Никитина, Т. Г. Словарь молодежного сленга 1980-2000 гг. / Т. Г. Никитина. - «Фолио-Пресс», Санкт - Петербург, 2003.
46. Николенко Л.В. Лексикология и фразеология современного русского языка. М.: Academia, 2005. — 140 с.
47. Покровский М. М. Избранные работы по языкознанию. - М.: Изд-во Акад. наук СССР, 1959.
48. Рецкер, Я. И. Теория перевода и переводческая практика / Я. И. Рецкер. — Москва : Р. Валент, 2007. — 240 с.
49. Романов, А. Ю. Современный русский молодежный сленг / А. Ю. Романов. — Мюнхен, 2004. — 206 с.
50. Складаревская, Г. Н. Слово о меняющемся мире: русский язык начала XXI столетия: состояние, проблемы, перспективы / Г. Н. Складаревская. - Сеул, 2001.

51. Слюсаревский, Н. Н. Субкультура как объект исследования // Социология: теория, методы, маркетинг / Н. Н. Слюсаревский. – Киев, 2002. – № 3. – 117– 127 с.
52. Соколов, Э. В. Понятие, сущность и основные функции культуры / Э. В. Соколов. – Ленинград, 1989. – 47 с.
53. Табилова Л.И. Лингвокультурологический анализ лексико-семантического поля «Праздник» и его дидактический потенциал//<https://nauchkor.ru/pubs/lingvokulturologicheskiy-analiz-leksiko-semanticheskogo-polya-prazdnik-i-ego-didakticheskiy-potentsial-5f492ebdcd3d3e0001788ebe> Дата обращения :14.05.23).
54. Филин Ф.П. О лексико-семантических группах слов// Езиковедски исследования в чест на академик Стефан Младенов. София, 1967.
55. Химик, В. В. Язык современной молодежи // Современная русская речь: состояние и функционирование / В. В. Химик. – Санкт - Петербург, 2004. - С. 20 (15)
56. Хомяков, В. А. Введение в изучение сленга – основного компонента английского языка / В.А. Хомяков. – Вологда : Областная типография, 1971. – 103 с.
57. Хрулева, М. А. Субкультуры как способ межличностной и межкультурной коммуникации / М. А. Хрулева. – Москва, 2005. – 183 с.
58. Чайлд, Л. Ловушка / Л. Чайлд. – Москва : Эксмо, 2009. – 480 с.
59. Швейцер, А. Д. Современная социолингвистика. Теория, проблемы, методы / А. Д. Швейцер. – Москва : Книжный дом «ЛИБРОКОМ», 2018. – 176 с.
60. Швейцер, А. Д. Введение в социолингвистику / А. Д. Швейцер, Л. Б. Никольский. — Москва, 1978.
61. Advances in the Sociology of Language / ed. by. J. Fishman. — Vol. 1—2. — The Hague ; Paris, 1971-1972.
62. Bloomfield L. Language. New York: Holt, Reinhart and Winston, 1984. P. 556.

Словари

1. Крысин, Л.И Толковый словарь иноязычных слов. М., 2000.
2. Словарь иностранных слов и выражений / авт.-сост. Е.С. Зенович. -М., 2000 (СИСВ).
3. Современный словарь иностранных слов: толкование, словоупотребление, словообразование, этимология / Л.М. Баш, А.В. Боброва и др. М., 2002 (ССИС)
4. Англо-русский и русско-английский словарь футбольных терминов / авт.-сост. Л.А. Зарохович; Пер. на англ. М.А. Кравченко. М.: ООО «Издательство Астрель», 2002. - 128 с.

Список источников

1. Газета “Спорт”. За. 2014-2-16 гг.
2. Газета “Любительский Футбол”. За 2014-2016 гг.